



Ministero dell' Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare

Roma, .....



Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare - ex Direzione Salvaguardia Ambientale

U.prot exDSA - 2009 - 0034596 del 23/12/2009

Indirizzi in allegato

Protocollo N. ....

Pratica N. DSA-RIS-00 [2009.0045] .....

TRASMESSO VIA FAX

(Legge 30 dicembre 1991, n. 412, art. 6, comma 2)

**OGGETTO: Autorizzazione integrata ambientale relativa all'impianto  
Chimica Pomponesco S.p.A. di Pomponesco (MN) - Riunione  
della Conferenza di Servizi del 17 dicembre 2009 -  
Trasmissione verbale**

Si trasmette, in allegato, il verbale della riunione del 17 dicembre 2009 della Conferenza di Servizi convocata ai fini del rilascio della autorizzazione integrata ambientale all'impianto di cui all'oggetto.

IL DIRIGENTE DIVISIONE VI - RIS  
ex Direzione Generale per la Salvaguardia  
Ambientale

(Dr. Giuseppe Lo Presti)

All.:c.s.

### Elenco indirizzi

Al Presidente della Regione Lombardia  
Via Fabio Filzi, 22  
20124 Milano  
Fax n. 02 67655653  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
all'indirizzo:  
roberto\_formigoni@regione.lombardia.it  
mauro\_villa@regione.lombardia.it  
umberto\_benezzoli@regione.lombardia.it

Al Presidente della Provincia di Mantova  
Via Principe Amedeo, 30-32  
46100 Mantova  
Fax: 0376 204279  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
all'indirizzo:  
presidenza@provincia.mantova.it

Al Sindaco del Comune di Pomponesco  
Piazza XXIII Aprile, 11  
46030 Pomponesco (MN)  
Fax: 0375 86325  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
all'indirizzo:  
segreteria@comune.pomponesco.mn.it

Al Ministero dell'Interno  
Ufficio di Gabinetto  
Piazzale del Viminale  
00184 Roma  
Fax n. 06 4741717  
Dipartimento dei vigili del fuoco, del soccorso  
pubblico e della difesa civile  
Fax n. 06 7187766-06 716362515  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
all'indirizzo:  
prev.rischiindustriali@vigilfuoco.it  
dc.prevenzionest@vigilfuoco.it

Al Ministero della Salute  
Ufficio di Gabinetto - Settore Salute  
Via Veneto 56  
00187 Roma  
Direzione Generale Prevenzione e salute  
Fax n. 06 59943278  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
all'indirizzo:  
segr.PREV@sanita.it  
l.lasala@sanita.it

Al Ministero dello sviluppo economico  
Via Molise, 2  
00187 Roma  
Direzione Generale per la Sicurezza  
dell'Approvvigionamento e per le infrastrutture  
Energetiche  
Fax n. 06 47052036-47052847  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
all'indirizzo:  
federica.bucci@sviluppoeconomico.gov.it

*MD*

All'ISPRA Commissario Straordinario  
Via Vitaliano Brancati, 48  
00144 Roma  
Fax n. 06 50072389  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
all'indirizzo:  
[massimo.bozzo@apat.it](mailto:massimo.bozzo@apat.it)

Al Presidente della Commissione Istruttoria IPPC  
c/o ISPRA  
Via Curtatone, 3  
00185 Roma  
Fax n. 06 50074281  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
all'indirizzo:  
[ticali.dario@minambiente.it](mailto:ticali.dario@minambiente.it)  
[roberta.nigro@isprambiente.it](mailto:roberta.nigro@isprambiente.it)

Alla Direzione Generale per la Qualità della Vita  
SEDE  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
all'indirizzo:  
[minamb.tai@mclink.it](mailto:minamb.tai@mclink.it)

e p.c. Allo Stabilimento Chimica Pomponesco S.p.A.  
Via delle Industrie, 1  
46030 Pomponesco (MN)  
Fax: 0375 840302  
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica  
agli indirizzi:  
[alberto.tarana@grupprofraati.it](mailto:alberto.tarana@grupprofraati.it)  
[fausto.cantoni@grupprofraati.it](mailto:fausto.cantoni@grupprofraati.it)

Esclusivamente inviato via posta elettronica agli  
indirizzi:  
[celine.ndong@isprambiente.it](mailto:celine.ndong@isprambiente.it)  
[mantovani.antonio@minambiente.it](mailto:mantovani.antonio@minambiente.it)  
[francesco.andreotti@isprambiente.it](mailto:francesco.andreotti@isprambiente.it)  
[sindaco@comune.pomponesco.mn.it](mailto:sindaco@comune.pomponesco.mn.it)  
[massimo@conigliaro.it](mailto:massimo@conigliaro.it)  
[alberto.bodini@grupprofraati.it](mailto:alberto.bodini@grupprofraati.it)

MP



IL PRESENTE VERBALE  
UNITAMENTE AGLI  
ALLEGATI È FORMATO  
DA N. 12 PAGINE -

IL DIRIGENTE  
(Dr. Giuseppe Lo Presti)  
*Giuseppe Lo Presti*



*Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare*

*ex-Direzione Salvaguardia Ambientale*

**OGGETTO: Autorizzazione integrata ambientale relativa all'impianto Chimica Pomponesco S.p.A. di Pomponesco (MN)**

**RESOCONTO VERBALE  
DELLA CONFERENZA DI SERVIZI del 17 dicembre 2009**

Il giorno 17 dicembre 2009, alle ore 16.30, presso la sede del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, in Roma, si è riunita la Conferenza di Servizi convocata con nota prot. n. exDSA-2009-0033656 dell'11 dicembre 2009, ai sensi dell'art. 14 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e s.m.i., e dell'art. 5, comma 10, del decreto legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, e s.m.i., ai fini del rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale (AIA) per la società Chimica Pomponesco, impianto di Pomponesco (MN).

Alla riunione partecipano il rappresentante del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare (nel seguito Ministero dell'ambiente), e il Sindaco del Comune di Pomponesco, Amministrazione competente in materia ambientale a norma dell'art. 5 comma 10 del D.Lgs. n. 59/2005 e i rappresentanti dell'ISPRA ai sensi dell'art. 5 comma 11 del D.Lgs. n. 59/2005. Interviene, inoltre, il rappresentante della Commissione istruttoria per l'AIA-IPPC (nel seguito Commissione IPPC) a supporto del Ministero dell'ambiente. Risultano assenti i rappresentanti della Regione Lombardia, della Provincia di Mantova, del Ministero dello sviluppo economico, del Ministero dell'interno e del Ministero della salute (*All. 1*).

Il Presidente apre la riunione richiamando l'istruttoria condotta dalla Commissione IPPC sulla base dell'istanza presentata dalla Società Chimica Pomponesco S.p.A., in data 27 marzo 2007 (acquisita con prot. n. DSA-2007-0011276) e delle successive integrazioni, nonché il parere istruttorio conclusivo espresso dalla Commissione IPPC e relativo piano di monitoraggio e controllo trasmessi con nota dell'11 dicembre 2009, prot. n. CIPPC-00-2009-0002587 (acquisita con prot. n. exDSA-2009-0033649 dell'11 dicembre 2009).

Il Presidente informa altresì la Conferenza che la società richiedente, con nota del 14 dicembre 2009, che si allega al presente verbale (*All. 2*), ha chiesto di essere audita.

Il Presidente fa presente inoltre che la Regione Lombardia con nota prot. T1.2009.0026340 del 16 dicembre 2009 ha presentato osservazioni al parere istruttorio esprimendo parere favorevole al rilascio dell'AIA alle condizioni si cui alla suddetta nota (*All. 3*).

*no* *no* *no* *no* *no*

MD

Il Presidente sottopone pertanto alla Conferenza, che approva, il seguente O.d.G.:

1. audizione del gestore;
2. esame della proposta di modifica al parere inviata dalla Regione Lombardia con nota del 16 dicembre;
3. discussione in merito al parere istruttorio reso dalla Commissione IPPC in data 11 dicembre 2009, prot. n. CIPPC-00-2009-0002587, comprensivo del piano di monitoraggio e controllo, e determinazioni in ordine al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale.

Viene, pertanto, invitato ad intervenire il gestore il quale in merito all'osservazione n. 6 della Regione Lombardia in riferimento al tenore di ossigeno chiarisce di riuscire a rispettare il limite prescritto dal parere istruttorio per gli ossidi di azoto a pag. 41.

Il rappresentante della Commissione IPPC quindi conferma la prescrizione riportata nel parere istruttorio.

Inoltre il gestore relativamente alle emissioni in acqua, per la prescrizione relativa allo scarico finale SF1 riportata al paragrafo 9.4, pag. 42 del parere istruttorio, chiede che il limite proposto per i solidi sospesi sia al netto del contributo in ingresso.

Al riguardo il rappresentante della Commissione IPPC propone di specificare che il valore di 40 mg/L di solidi sospesi si deve intendere al netto del valore di solidi sospesi nelle acque prelevate.

Il Sindaco del Comune di Pomponesco concorda nell'esprimere parere favorevole in merito al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale all'impianto in oggetto nel rispetto di quanto concordato in sede di Conferenza.

Il rappresentante dell'ISPRA esprime, ai sensi dell'art. 5 comma 11, del D.Lgs. n. 59/2005, come modificato dal D.Lgs. n. 4/2008, parere favorevole in merito al piano di monitoraggio e controllo proposto.

**La Conferenza delibera quindi di:**

- a) adeguare il parere istruttorio, comprensivo del piano di monitoraggio e controllo, con le integrazioni concordate in corso di seduta.**
- b) esprimersi favorevolmente in merito al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale per l'esercizio dell'impianto sito nel Comune di Pomponesco di cui alla domanda presentata in data 27 marzo 2007 dalla Società Chimica Pomponesco S.p.A., con sede legale in Pomponesco (MN), Via delle Industrie, 1, e successivamente integrata, alle condizioni di cui al parere istruttorio della Commissione IPPC trasmesso in data 11 dicembre 2009, prot. n. CIPPC-00-2009-0002587, come adeguato ai sensi della lett. a);**

UP

Il presente verbale sarà inviato alle Amministrazioni non presenti alla Conferenza nonché alle Amministrazioni presenti, ai sensi degli artt. 14 e ss. della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., ed al gestore.

Il Presidente alle ore 17.00 dichiara conclusa la seduta.

Il verbale viene letto e sottoscritto in seduta.

Per il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare

Per il Comune di Pomponesco

Per la Commissione IPPC

Per l'ISPRA

ALLEGATO 1**Elenco nominativo dei rappresentanti**

<b>Nominativo</b>	<b>Ente rappresentato</b>
Dott. Giuseppe Lo Presti <i>Presidente</i>	Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare – ex Direzione per la salvaguardia ambientale
<i>assente</i>	Ministero dell'interno
<i>assente</i>	Ministero della salute
<i>assente</i>	Ministero dello sviluppo economico
<i>assente</i>	Regione Lombardia
<i>assente</i>	Provincia di Mantova
Sindaco Daniele Panizzi Dott. Rossi Franco	Comune di Pomponesco
Dott. Antonio Mantovani Dott. Massimo Conigliaro	Commissione IPPC
Celine Ndong Francesco Andreotti	ISPRA

Si riporta di seguito l'elenco degli altri partecipanti e le deleghe. Si riporta altresì l'elenco dei soggetti intervenuti.



**ISPRA**  
Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale

MAP

Roma, 15 DIC. 2009

Prot. n.

**052412**

**Dott. Giuseppe Lo Presti**  
Ministero dell'Ambiente e della  
Tutela del Territorio e del Mare  
Ex DSA-MATTM  
Via C. Colombo, 44  
00147 - ROMA  
Fax n. 06/57225068

**OGGETTO:** Convocazione della Conferenza dei Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.lgs. 59/05 - Centrale termoelettrica Chimica Pomponesco S.p.A. sita nel comune di Pomponesco (MN)

Con la nota n.ex DSA/2009/0033656 dell'11 dicembre 2009 è pervenuta a questo Istituto la convocazione per la Conferenza di Servizi in oggetto per il 17 dicembre 2009 alle ore 16,30.  
A tal proposito si comunica che ISPRA sarà rappresentata dal personale come da tabella allegata.

Cordiali saluti

*Il Responsabile dell'accordo di  
collaborazione ISPRA/MATTM  
sulle attività IPPC  
Dott. Leonello SERVA*

All. c.s.



LUP



**ISPRA**  
Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale

**CONFERENZA DEI SERVIZI EX D.LGS. 59/05**

**Riunione del 17 dicembre 2009 ore 16.30**

**presso MATTM - piano VII - Sala Europa  
Entrata via C. Bavastro n. 174**

Gestore	Tipologia Impianto	Delegazione ISPRA
Chimica Pomponesco S.P.A.	Centrale Termoelettrica di Pomponesco	Di Marco, Andreotti, Ndong, Zuccaro







**Chimica Pomponesco** S.p.A.

Sede Legale e Amministrativa:  
-66030 Pomponesco (MN) - Via delle Industrie, 1  
Tel. (0375) 840301 - Fax (0375) 840302  
Cod. Fisc. e Part. IVA IT n. 02039570201 - Cap. Soc. E. 20.000.000.001 i.v.  
R.E.A. MN 219040 - Reg. Imprese MN n. 02039570201  
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte della ditta  
Gruppo Frati SpA iscritta al n. 13428370152 del Registro Imprese di Mantova.

**ALLEGATO 2**



9/12

MP

SISTEMA DI  
GESTIONE QUALITÀ  
CERTIFICATO



SISTEMI DI GESTIONE  
QUALITÀ E AMBIENTALE  
CERTIFICATI



UNI EN ISO 9001 - UNI EN ISO 14001

ICMA

Alla cortese attenzione:

**Dr. Giuseppe Lo Presti**  
Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale  
**Ministero dell'ambiente e della tutela  
del territorio e del mare**

fax 06 57225068

Pomponesco, li 14/12/2009

**Oggetto: Convocazione Conferenza di Servizi per il rilascio di  
Autorizzazione Integrata Ambientale Statale stabilimento Chimica Pomponesco SpA**

In riferimento alla vostra comunicazione del 11/12/2009 (U.prot. exDSA-2009-0033656 del 11/12/2009), con la presente richiediamo di essere presenti e sentiti in sede della Conferenza di Servizi convocata per il giorno 17 Dicembre p.v. alle ore 16.30.

Con la presente si delegano i Sigg.ri Cantoni Fausto e Bodini Alberto a rappresentare il gestore.

Restando a disposizione per ogni eventuale chiarimento, porgiamo per l'occasione distinti saluti

**Chimica Pomponesco S.p.A.**

**Alberto Tarana**  
Direzione Generale

10/12

**ALLEGATO 3**



**Regione Lombardia**

UP

Giunta Regionale  
DIREZIONE GENERALE QUALITA' DELL'AMBIENTE  
Protocollo T1.2009.0026340 del 16/12/2009  
Firmato digitalmente da PASQUALE UMBERTO BENEZZOLI

Alla  
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del  
Mare  
Via C. Colombo, 44  
147 ROMA (RM)

LORO SEDI

Oggetto : Parere regionale per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale per il complesso IPPC Chimica Pomponesco in comune di Pomponesco (Mn) di competenza statale.

Con riferimento al contenuto del parere istruttorio definitivo trasmesso dal competente Ministero per la conferenza del 17/12/09 la Direzione Generale Qualità dell'Ambiente prende atto che:

- 1) l'impianto in oggetto svolge un'attività di produzione di prodotti chimici individuabili al punto 4 dell'allegato V al d.lgs n°59/05 e s.m.i
- 2) l'impianto è inserito nel contesto territoriale del Comune di Pomponesco (Mn), per il quale il PRG individua il territorio come zona D1 destinata ad insediamenti produttivi.
- 3) L'impianto, rispetto alla qualità dell'aria, è inserito in zone di tipo B di pianura come definito dalla dgr n° 5290/2007 che riprende e modifica il contenuto della dgr n° 6501/2001.
- 4) L'impianto, relativamente alle emissioni in atmosfera, si rileva che utilizza le MTD secondarie costituite da 3 postcombustori catalitici per i COV combustibili, biofiltri per le emissioni a bassa

Referente per l'istruttoria della pratica: Ing. Piero Fabris

Tel. 02/6765.4566

PREVENZIONE INQUINAMENTO ATMOSFERICO E IMPIANTI  
Via Taramelli, 12 - 20124 Milano - e-mail: ambiente@pec.regione.lombardia.it  
Tel. 02/6765. Fax. 02/6765.

11/12

WP

concentrazione di formaldeide e impianti criogenici per il diclorometano che consentono di ridurre le emissioni garantendo il rispetto delle prescrizioni dell'AIA;

- 5) Il complesso adotta le MTD relative alla tipologia di impianto in questione;
- 6) A pag 41 del parere istruttorio allegato alla convocazione della Conferenza dei Servizi si prescrive un valore limite di 10 mg/Nmc per gli ossidi di azoto delle emissioni E122 ed E133 riportando il valore misurato al 3% di ossigeno come previsto dal BREF di settore. Tale prescrizione implica l'applicazione di una formula che potrebbe facilmente far superare il valore limite sopra indicato in quanto i combustori, oggetto della prescrizione, operano in un regime di combustione con un eccesso notevole di aria (18-20% di O<sub>2</sub>) perchè svolgono una funzione di disinquinamento dei composti organici volatili e non una funzione di produzione di energia termica con un rapporto aria combustibile leggermente superiore al valore stechiometrico (3-5% di O<sub>2</sub>). Per le motivazioni sopra riportate si ritiene tecnicamente non condivisibile la prescrizione e pertanto si chiede di eliminare il richiamato riferimento al valore dell'ossigeno evitando così un potenziale superamento del valore limite per il quale sarebbe difficile ipotizzare interventi per stare al disotto di detta concentrazione limite.

Pertanto in relazione ai punti desunti dall'analisi condotta sul parere istruttorio la Direzione Generale Qualità dell'Ambiente, soggetto competente in materia di Qualità dell'Aria, ritiene tecnicamente condivisibili le prescrizioni tecniche previste nello stesso documento proposto dal Gruppo Istruttore con esclusione di quanto indicato al punto 6) ed esprime parere favorevole al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale precisando che:

- a) il piano di monitoraggio e controllo prima di essere attivato deve essere concordato con ARPA dipartimento Provinciale di Milano, relativamente alla parte metodi di campionamento ed analisi e visite ispettive al fine di coordinare queste ultime tenendo conto di ciò che lo stesso Ente deve effettuare per le AIA non di competenza statale;
- b) i dati del piano di monitoraggio e controllo dovranno essere trasmessi in via telematica mediante il programma AIDA ai soggetti interessati (ai Comuni, provincia e MATT)

Distinti saluti

Il Direttore Generale della  
D.G. Qualità dell'Ambiente  
(Dott. Benezzoli Umberto)

BENEZZOLI

Referente per l'istruttoria della pratica: Ing. Piero Fabris

Tel. 02/6765.4566

PREVENZIONE INQUINAMENTO ATMOSFERICO E IMPIANTI  
Via Taramelli, 12 - 20124 Milano - e-mail: ambiente@pec.regione.lombardia.it  
Tel. 02/6765. Fax. 02/6765.

12/12



Regione Lombardia

DIREZIONE GENERALE QUALITA' DELL'AMBIENTE  
STRUTTURA PREVENZIONE INQUINAMENTO ATMOSFERICO E IMPIANTI

Via Taramelli 12 - 20125 Milano  
Dirigente Dott. Carlo Licotti  
Tel. 02.6765.4599 - Fax 02.6765.7339  
E-Mail: carlo\_licotti@regione.lombardia.it

**Fax**

**A:** MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE ATT.NE DOTT. LO PRESTI

**FAX N°:** 06-57225068

**DA:** Tecnico Istruttore : Piero Fabris

**DATA:** 17/12/2009

**OGGETTO:** PARERE REGIONALE PER IL RILASCIO DELL'AUTORIZZAZIONE AIA DITTA CHIMICA POMPONESCO COMUNE POMPONESCO

**NOTE:**

**PAGINE N°:** 3 (compresa la presente)

**Legge 196/03: Tutela della riservatezza delle informazioni**  
Le informazioni contenute nella comunicazione che segue possono essere riservate e sono comunque destinate esclusivamente alla persona e all'ente sopraindicati. La diffusione, distribuzione e/o fotocopiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso da quello indicato è vietata. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, Vi preghiamo di informarci per telefono. Grazie.

**In caso di trasmissione non ottimale contattare i numeri telefonici: 02.6765.4659-4457**

WP